



badelust

Neues von vivell+co / 2011

Menschen, Natur und Wettbewerbsgeist

Liebe Kundinnen, liebe Kunden

Wellness: ein Begriff, der uns dahin schmelzen lässt. Ökologie: ein Begriff, mit dem wir unberührte Natur oder bewusste Nutzung der Ressourcen verbinden. Zwei Themen, eine Mission – wir haben uns dem Wohlbefinden der Menschen und der Umwelt verschrieben.

In diesem Sinne begleiten uns dieses Jahr energieeffiziente Schwimmbadtechnik, umweltfreundliche Wasserpflege, hygienisches Badewasser und die Unterstützung benachteiligter Menschen.

Noch etwas begleitet vivell+co:

Der Wettbewerbsgeist! Erinnern Sie sich an die Schwimmwettbewerbe, an die Sprints am Sporttag oder an die Skirennen als Kind? Mit der Startnummer an der Jacke, am T-Shirt oder an der Badehose. Es gab keine Frage, wir wollten den Wettbewerb gewinnen! So ging es uns mit dem bsw-Award. Wir waren aufgeregt, ob unser Projekt der Jury gefallen würde – und siehe da. Wir durften wiederum den bsw-Award Gold entgegennehmen. Ein hervorragendes Resultat dank unseren engagierten Mitarbeitern.

Ich wünsche Ihnen eine unkomplizierte und frohe Badesaison 2011!

Herzlichst

Ihr Niklaus Stalder

Wellness und Ökologie im Einklang

Das Wohlbefinden der Menschen und der Schutz der Umwelt stehen bei jedem Schwimmbad von vivell+co im Vordergrund – vom Beginn der Planung bis hin zum Betrieb.



Foto: Arne Hettrich

Erholung in der Natur.

Bereits während der Planung ist es wichtig, die Umwelt im Auge zu behalten und die ersten Weichen für einen energieeffizienten und sparsamen Betrieb zu stellen. So können beim Bau die richtigen Steuerungsgeräte eingesetzt werden, damit später der Betrieb umweltfreundlich läuft. Dafür sorgen unter anderem zwei wichtige Elemente: die umwelt- und gesundheitschonende Wasseraufbereitung und die innovative Schwimmbadtechnik.

Damit beispielsweise das Schwimmbadwasser sauber und hygienisch rein bleibt, setzt vivell+co natürliches Kochsalz und Aktivkohle ein. Dank diesem Vorgehen kann der Einsatz von her-

kömmlichem Desinfektionsmittel gering gehalten werden. Die Umwelt wird geschont, die Haut gleichzeitig geschützt.

Zudem erlauben die modernsten Steuerungscomputer einen äusserst sparsamen Schwimmbadbetrieb. Unter anderem überwacht das neue Steuerungssystem Ospa Blue Control® den Betrieb und sämtliche Funktionen des Schwimmbades und regelt so den umweltbewussten Energiesparbetrieb.

Wellness und Ökologie – die Seele baumeln lassen und das erst noch umweltfreundlich. Dafür steht vivell+co!

Bevor die Sonne lacht

Noch sind die Temperaturen nicht einladend für ein Bad im Garten. Doch schon bald lacht die Sonne...



Hier die wichtigsten Informationen von Herrn Peter Meister, Technischer Leiter, für einen rechtzeitigen Badestart:

Badelust: Verraten Sie uns Details zur fachmännischen Inbetriebnahme des Gartenbades?

Mit der sachgemässen Inbetriebnahme stellen wir einen umweltfreundlichen und gesundheitsschonenden Badebetrieb sicher. Die Anlage wird bei niedrigen Temperaturen – am besten im März oder April – in Betrieb genommen. Nachdem der Kunde das Schwimmbad gereinigt und mit klarem Leitungswasser wieder aufgefüllt hat, kontrollieren wir alle Schwimmbad-Elemente. Wir starten die Filteranlage, prüfen die Mess- und Regeltechnik und eichen die Elektroden. Zum Schluss überprüfen wir die Abdeckung am Endschalter und das Licht.

Badelust: Was macht Ihre Service-Abteilung erfolgreich?

Die Service-Mitarbeiter verfügen über eine sehr solide Ausbildung im Bereich Wassertechnik. OSPA unser Partner in Deutschland führt regelmässige Schulungen durch, so bleiben wir immer am Ball. In unserem



Peter Meister, Technischer Leiter

- Start bei vivell+co vor 23 Jahren
- einer der ersten ausgebildeten Wasserfachmänner der Schweiz
- Leiter Zweigstelle Contone im Tessin
- betreut zusammen mit der Service-Organisation ca. 4'000 Bäder in der ganzen Schweiz

Hauptgeschäft und den Zweigstellen lagern über 9'000 Ersatzteile, zum Teil von Anlagen, die über 30 Jahre alt sind. Wir führen die meisten Ersatzteile im Service-Auto mit und können so die Störungen – meistens – in nur einem Arbeitsgang beheben. Dank der Präsenz in allen Regionen der Schweiz sind wir bei gravierenden Störungen schnell vor Ort. Unser Hauptgeschäft befindet sich in Kappel. In Wetzikon, La Conversion und Contone führen wir zudem weitere Filialen mit Servicetechnikern.

Unsere Servicetechniker stehen bei der Inbetriebnahme mit Rat und Tat zur Seite.



Gareth Dawes



Roland Kündig



Rudolf Niederhauser



Stephan Plüss



Giuseppe Serrao

**Inbetriebnahme
des Gartenbades
für eine entspannte
Badesaison 2011!**
Frühzeitig anmelden
Tel. 062 209 68 68
oder info@vivell.ch.

Wie die Edelstahlteile im Schwimmbad länger unversehrt bleiben

Entgegen der landläufigen Meinung kann auch «Edelstahl rostfrei» rosten. Ursache dafür ist die Zerstörung der Passivschicht entweder durch zu hohe Chlorid Werte im Wasser oder durch äussere Einflüsse. Der Edelstahl verliert seine Beständigkeit und wird elektrochemisch zersetzt. Regelmässig gereinigte Edelstahlteile korrodieren dagegen eher selten. Genau wie die Edelstahlpüle in der Küche, die oft auf Hochglanz poliert wird, sollten deshalb auch die Edelstahlteile im Schwimmbad ca. einmal pro Monat gereinigt werden. Am besten eignet sich dafür Leitungswasser (kein Beckenwasser). Zusätzlich sollten zum Schutz und zum Aufbau der Passivschicht auch salzsäurefreie Reiniger eingesetzt werden. Diese können Sie bei vivell+co beziehen.

Viermal Gold, zweimal Silber – die vivell+co Erfolgsgeschichte

Der bsw-Award Gold geht innerhalb der letzten Jahre bereits zum vierten Mal an die Firma vivell+co.

Der begehrte Preis der Schwimmbadbranche wird jährlich vom renommierten deutschen Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw) für die schönsten privat genutzten Aussen- und Innenpools sowie Hotelschwimmbäder, Whirlpools und Wellnessanlagen verliehen.

Unter den 300 Bewerbungen aus acht verschiedenen Ländern überzeugte die vivell+co in der Kategorie «Whirlpool» und gewann mit ihrem Projekt die bedeutungsvollste Gold-Auszeichnung der Branche.

Das Projekt gefiel der Jury aufgrund seiner gesamten Anmutung. Das Gremium fand die Anlage extrem schlüssig, reduziert auf das Wesentliche. «Zudem erinnert die Anlage mit

dem grauen edlen aber trotzdem einladenden Naturstein und mit der indirekten Beleuchtung an sakrale Räumlichkeiten», so die Jury.

vivell+co hat in den letzten Jahren immer wieder sehr gute Ränge belegt. Total durfte die innovative Firma bereits zum vierten Mal die Goldmedaille und zweimal die silberne Auszeichnung entgegennehmen.

«Ich freue mich sehr, dass unser Projekt am meisten überzeugt hat. Dies trotz grosser Konkurrenz, die sich durchaus sehen lassen kann. Ich bin sehr stolz auf alle meine Mitarbeiter, die diese Projekte realisiert haben,» freut sich der Geschäftsführer Niklaus Stalder.



Arnold und Thalmann Architekten AG, 6460 Altdorf

Das Gewinnerobjekt vereint Natur und Eleganz.

Die neue Generation



Die automatischen Poolroboter Dolphin Supreme M4 und M5 reinigen den Pool gründlich und sparsam und ermöglichen gleichzeitig eine noch einfachere Geräte-Bedienung.

Die Reinigungsgeräte sind geeignet für Schwimmbecken von einer Länge von bis zu 12 Metern. Sie bürsten, scheuern, saugen und filtern den gesamten Pool – am Boden, an den Wänden oder auf der Wasserlinie. Und dies alles vollautomatisch!

Je nach dem wie verschmutzt das Bad ist, kann dank dem Multi-Filter System der Feinheitsgrad der Reinigung ganz individuell auf drei Stufen eingestellt werden. Gibt es nur ein paar kleine Schmutzpartikel aufzunehmen, ist der Modus «ultrafein» verfügbar. Sind jedoch Blätter oder grössere Schmutzteile zu entfernen, eignet sich der Modus «Frühlingsreinigung».

Gemeinsam für eine bessere Welt

Seit zwei Jahren verzichtet vivell+co auf Weihnachtsgeschenke für Kunden und setzt sich stattdessen zusammen mit Helvetas für benachteiligte Menschen in Nepal ein. vivell+co unterstützt das Projekt «WARM» (integriertes Wassermanagement) im Westen des Landes.

Die Menschen in den abgelegenen Regionen erhalten dank diesem Projekt verbesserten Zugang zu Trinkwasser und hygienischen Bedingungen. Weiter werden die Kompetenzen der Behörden gestärkt, um die Wasserressourcen der Region nachhaltiger zu bewirtschaften.

Zu den Aktivitäten gehören unter anderem die Sammlung von Regenwasser, der Bau von lokal hergestellten Toiletten und Abflusssystemen, Hygieneaufklärung aber auch die Verbesserung der Wasserqualität durch Arsenausfällung. Das Projekt begünstigt 30 Gemeinschaften mit 10'000 Personen bzw. 1600 Haushalten.

Helvetas ist eine der bedeutendsten Schweizer Entwicklungsorganisationen und leitet Projekte für bessere Lebensbedingungen in Afrika, Asien und Lateinamerika.



Neu sind die Filterkartuschen von oben leicht zugänglich. Das Auswechseln der Kartusche oder die Wartung sind rasch und unkompliziert möglich. Die beiden Modelle M4 und M5 sind gegenüber ihren Vorgängern mit zusätzlichen Putz-Bürsten bestückt. Einem einwandfreien Reinigungsergebnis steht nichts im Weg. Das Modell M5 verfügt über zusätzliche elektronische Details wie beispielsweise Fernbedienung oder elektronische Anzeige des Filterstandes.

Tauschen Sie Ihren alten Dolphin Roboter gegen ein Gerät der neuen Generation ein und profitieren Sie von **15% Rabatt** (Angebot gültig bis Ende Mai 2011).

Achtung!
Sie erreichen uns
ab sofort unter
der neuen Nummer
062-209 68 68.

Kundenportrait

Relaxen mitten in der Jungfrau-Region

Das Hotel Silberhorn lädt die Gäste zu einem Wohlfühl-Aufenthalt ein und verspricht erholsame Ferien, dank neuem Wellness-Bereich an bevorzugter Lage in Wengen.

Wir sind ganz in Ihrer Nähe

Der Traum vom eigenen Schwimmbad erfüllt vivell+co mit mehr als 40 qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Sie realisieren Ihre Schwimmbadträume und stehen Ihnen in allen Phasen der Beratung, Planung- und Realisierung zur Seite. Durch den Hauptsitz in Kappel und Zweigstellen in der Ostschweiz, Westschweiz und im Tessin profitieren die Kunden von einem flächendeckenden Verkaufs- und Servicenetz.



vivell+co AG
Schwimmbadtechnik
Lischmatt 17
4616 Kappel
Telefon 062 209 68 68
Fax 062 216 40 59
info@vivell.ch

vivell+co AG
Schwimmbadtechnik
Buchgrindelstrasse 11a
8621 Wetzikon
Telefon 044 970 34 34
ostschweiz@vivell.ch

vivell+co SA
Technique pour piscines
Route de la Conversion 271
1093 La Conversion sur Lutry
Telefon 021 791 30 30
romandie@vivell.ch

vivell+co SA
Tecnica per piscine
Centro Contone
6594 Contone
Telefon 091 840 14 00
ticino@vivell.ch



Der Whirlpool lädt zu einem entspannenden Bad mit Sicht auf das Jungfrau-panorama.

Alles unter einem Dach, diese wichtige und wegweisende Aussage von Frau Zinnert, Junior Chefin des 4-Sterne-Hotels Silberhorn in Wengen ist bedeutungsvoll. «Wir wollen es unseren Gästen so komfortabel wie möglich machen», sagt sie. Total sorgen sich 35 Mitarbeiter um das Wohl der Gäste in den 71 Zimmern.

Tatsächlich verfügt das seit bald 20 Jahren von der Familie Zinnert geführte Hotel über mehrere Angebote unter einem Dach: Skigeschäft, Bijouterie, Coiffeur, Bar, Après Ski Bar, à la Carte Restaurant, Skischule und – die neue Wellnessanlage.

Seit 2009 ist der Wellness-Bereich total neu ausgebaut. «Die Gäste fühlen sich darin sehr wohl», freut sich Zinnert. Die Spa-Anlage bietet alles was das Wellness-Herz höher schlagen lässt: Sauna, beheiztes Dampfbad, Kneipp Fuss-Becken, Erlebnis-Duschen sowie einen Innen- und Aussenwhirlpool.

«Die Whirlpools wurde von der Firma vivell+co zusammen mit unserem Architekten konzipiert. vivell+co ist ein unkomplizierter Partner. Ob es sich um eine Wartung oder die professionelle Inbetriebnahme nach einer grösseren Reinigung handelt – mit vivell+co klappt das sehr gut».

Der Spa-Bereich ist heute sehr gut frequentiert. Die Gäste geniessen die Erholung nach einem sportlichen Tag. Die grandiose Aussicht auf das Jungfrau-Panorama hält was es verspricht. «Das Bild ist keine Fotomontage – das ist alles echt», lacht Frau Zinnert. Der Innenwhirlpool ist architektonisch am perfektsten Ort in der Spa-Anlage platziert.

Das Hotel beherbergt hauptsächlich sportliche Urlauber. Gäste, die gerne verwöhnt werden und sich über ruhige Momente freuen. Ideal um Körper und Seele in Harmonie zu bringen.



Das traditionelle und fast 100-jährige Hotel Silberhorn in Wengen.

vivell+co
Schwimmbadtechnik

vivell+co AG, Lischmatt 17, 4616 Kappel, Telefon 062 209 68 68, Fax 062 216 40 59
www.vivell.ch, info@vivell.ch